No. 11660　　The Chinese Mail　　APRIL 12 1905
5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳叁月初捌日　　禮拜叁　　第壹萬壹千六百六十號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一寳先收備本金壹千八百萬圓一揆備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 無閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支取各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國麗華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家

正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫鱉魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨盖僞貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有害於身躰衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司各脫鱉魚油庶不致悞正司各脫鱉魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症 正司各脫鱉魚油更有大益於血及胃 正司各脫鱉魚油易於入口亦少腥氣凡婦人產子及一切襲衵之人均可食之

正司各脫鱉魚再有益於老幼別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鱉魚油能轉弱爲強之妙用數百萬人亦知正司各脫鱉魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆稱道不衷最要求買眞貨知有人交以假冒混充之貨及用做之貨總不宜買一如貴客買正司各脫鱉魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚鶩如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北寳備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄙參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

承辦機器

啟者本行承辦各欵新式機器價値相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷 已卄八

甲辰年六月初四　天祥洋行謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫檳 上海 星架波 孟米 等埠幷設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓　癸二廿

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有彩件揭借等情槪與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特登諸告白希爲 垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部擬存銀式百萬兩舊年先收商本銀式百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　一卄七
總司理人士勿輔謹啓

萬耀榮

本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮衣夾別欵花旗椅鋪地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器烟具箱烟盤快子上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜 富商照顧請移玉步舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　二月　二十日

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

時鏢

Exclusif

此欵時鏢製作最佳爲本公司所獨許租認者本公司係伊力臣燕華及嘀路孖時鏢專一代理人常有以上字號各欵時鏢平貴價錢俱有本公司在皇后大道三十四號 君光顧請移玉到看選買此佈

甲辰結月十五日　烏利文公司謹啓

告白

茲有貴重屋宇物業在田土廳注册爲內地段第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將於早日當衆拍賣此業承上手按揭買出其餘詳細遲日佈告

一千九百零五年　三月　十五號
二號典主所延律師堪士謹啟

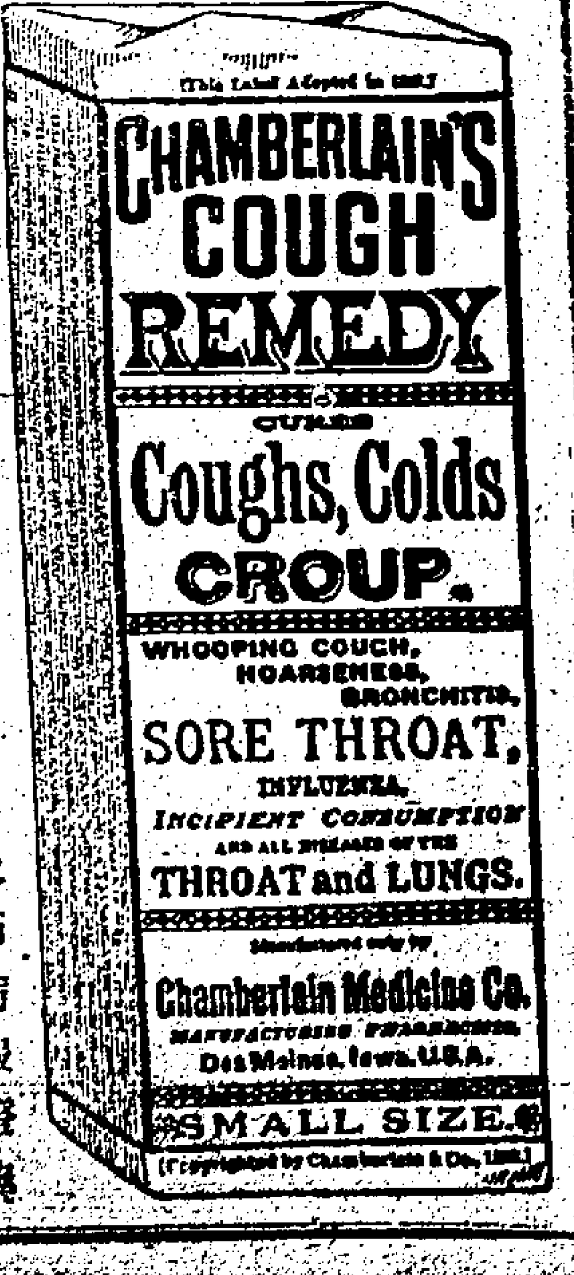
會伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病假證藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之貨雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一樽以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港寄處威建藥房



何氏大藥房光衛

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍鱗伴塔為記

歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經贊育丸　參茸健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　產後烏金丸　參茸三多丸　跌打黎同丸　霍香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

男婦止痢藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　壹良平安藥水　寧神安眠藥水　萬應癧痰藥水　小兒咳嗽糖水　血逆濕血藥水　辨行水　別色子味藥水　洋藥水　普小兒血氣藥水　補水　沒痔藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱痱藥水　羊吊癲藥水　色思病花癲藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角泵藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡　肥兒參夜膏　止甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　牛肌拔毒膏藥　止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭三藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止痒散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

客脚大減價

啓者本公司蒙古輪船準本月廿四日正午啓行所有載往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀多少請到本公司辦務面商如有客欲往該埠請早日到本公司定實以免額滿見却為要特此佈聞

光緒卅一年三月初三日　花旗公司謹啓

輪船往大呂宋

啓者本公司現租有堅固快捷輪船名頃慎頓準於三月廿五日由港開行往墨西哥國市倫打古魯準順駁內地及秘魯加剌天等埠　貴號有客貨附搭祈早日到本公司掛號為禱下期卡付令船五月十三日開行此佈

光緒卅一年三月初一日　香港中華輪船公司謹啓

招項告白

啓者本號在香港西營盤荔安里第八號開張專辦洋裝雜貨什架生意茲因欲圖別業立即收盤召人承頂如諸君合意者請到本號與司事人面商一切可也

光緒卅一年三月初四日　順隆店告白

告白

啓者德輔道中門牌第三十九號四十一號及四十三號理大小駁務並存案狀師生意向係布律端狀師一人專辦茲由本年四月十號以後則歸布律端赫及高路靈三狀師同做特此佈告

一千九百零五年四月十號啓

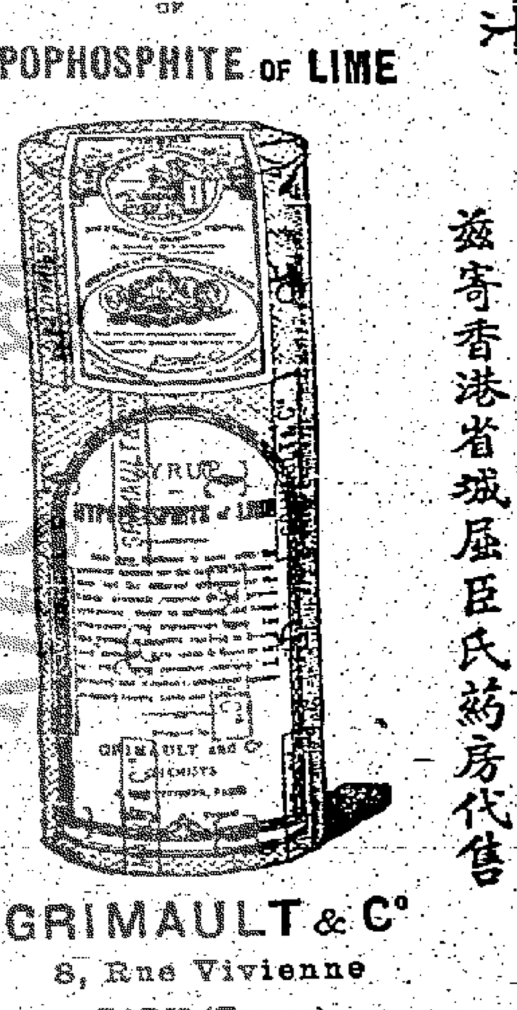
承項告白

啓者尖沙嘴伊路近街五十六號泗興隆生菓舖原日係鮑桐昭鮑如昭鮑積昭林宗永合份同做今因各人願將該店生意全盤傢私什物招牌頂與鮑彰昭承受經已於去月廿七日交易清楚日後生意盈虧與桐昭如昭積昭宗永無涉

乙巳年三月初七日　鮑彰昭謹白

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙　蔓此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤　一茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

Chinois Hong-Kong-Canton.

告白

爲告白事茲我譚亦記現已買受源安公司爆船一隻該船在船政廳註册第二千三百四十號連船上桅哩架纜繩鐵錬與及各項器具傢生什物等件一概在內業經交易清楚如有　貴商欲僱船運送爆炭貨物者請移玉面斟或與船上夥件議值亦可

一千九百零五年四月十一號　譚亦記告白

告白

啓者大道西門牌第六號泰豐銀號生意章寶珊劉渭川經將自己名下股份退與招雨田周少岐盧佐臣承受自後泰豐生意盈虧與章寶珊劉渭川無涉此佈

光緒卅一年二月廿九日　泰豐銀號謹啓

告白

啓者香港仔石排灣門牌五十一號東源雜貨店原日係六和堂承頂開張另開藥材生意全舖雜貨招牌東源勝記藥材招牌東源堂字號生意雖同股東各別如有各項揭借以及倘有別情俱係支理人經手是問要分明白有東源堂圖章又有勝記圖章各認簽字憑據特此佈聞以免後論

光緒卅一年三月初六日　六和堂東源謹啓

出賣

本行有船一隻出賣乃前三年所裝造雙車葉木身長壹百廿九英尺可能行七米線載貨重弍百七十五噸　諸君欲買者祈即駕到中環都爹厘街三號門牌間本行便悉

光緒卅一年二月初九日　列治洋行謹啓

大寫字樓出賃

茲有廣大通爽洋行三樓一層甚極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請祈移玉到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年二月初十日　中環大馬路七十號公昌啓

三井洋行
明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

馬頭出租

啓者失吶倫街馬頭現在招人承租或承買亦可如合意者請到德輔道中壹號門牌厘柯倫治處面議是實

光緒三十一年三月初三日

吉舖出賃

茲有吉舖四間全間出賃該舖寬濶光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　高陞街第二十八號　和風街貨倉第二號　干諾道第七十五號

光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啓

寶路有限公司
在德輔道寶力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月拾二日啓

聲明告白

啓者太平山寶慶坊門牌第十壹號安勝公司建造店自開張以來至光緒三十一年三月二十九日止所有貨項揭借欵及來往數目各等一概盡行支訖清楚並無拖欠各號分毫如日前所給出揭借担保以及各等單紙有未繳回者日後搜出作爲故紙槪與本店無涉不得執拗爭論今該店改字號安泰乃係袁建卿自設日後生意盈虧亦與李福勝無涉特此佈聞

光緒卅一年三月初三日　安勝公司謹啓

告白

啓者油蔴地沙灣仔差館街門牌十七號仁壽堂藥材生意原日係杜亞臣陳惠文杜耀生合股同做今因各股東志圖別業願將仁壽堂全盤生意招牌傢私什物貨項賬項會項等一概頂與成德堂承受訂期三月初八日交易如有仁壽堂以前欠到各號貨項揭借担保等情祈早日報知倘若屆期不報是爲故紙如有外人欠到仁壽堂賬項會項等請交到仁壽堂與記收繳爲據先此聲明以免後論仍用回仁壽堂加多與記字號開張日後生意興隆與舊人無涉

光緒卅一年三月初三日　仁壽堂與記告白

承頂告白

啓者油蔴地差館南街門牌四十六號昌盛皮鞋店原係好意游渠二人合伴今因好意自願將股份頂與股內人游渠承受卜吉三月初四日交易清楚該店向無揭借担保等項倘有股內所用之件賒借俱歸經手是問與昌盛字號及游渠無涉日後生意盈虧亦與好意無涉先此聲明以免後論

乙巳年三月初三日　游渠謹白

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學卿亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體卹於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客賬盡行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳回如日後搜得視爲廢紙不得執拗爭論此佈

乙巳年元月十一日　廣亨祥庄謹啓

告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃雕具花枝木枝木牌料什貨剔毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵潮扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應俱備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　巢竹亭翁接理銷數各寶號照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈

甲辰年十一月初一日　省城大新街安和泰啓

青洲繅棉有限公司

砵倫繅棉堀

桶職淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀四員五毫

袋職淨重二百五十磅由局出貨每袋　價銀弍員七毫

一千九百零五年三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

○海參威至哈爾賓汽車橋已斷　日本西報云海參威至哈爾賓之汽車橋被水衝斷故已斷絶交通

○船政電政將歸商部　近日商部大臣以鐵路礦務既經歸部綜理中國船政電政亦應由商部管轄辦理之事有將福州船廠湖北鐵廠中國招商電報等局一體由部統轄

○俄日軍情　傳聞俄擬調新軍從蒙古而至攻擊日軍左翼○日本擬在滿洲征稅整頓該處巡警并修潔地方所需

○艦隊蹤至　俄國波羅的第三隊艦隊現已到紅海查此艦隊內有戰艦六艘巡艦並運船甚多均從別國購得者其第四隊艦隊約四月抄起程前來查此艦隊內有戰艦兩艘巡艦六艘魚雷船四艘云

○虛眾俄俘　日俘俄虜每年養費需銀十二兆五十萬元已錄前報茲探悉有欲將此户因充當工操之役給以工貲

○洋貨進口　中國入口洋貨在一千八百九十五年值銀三百一十四兆九十八萬餘兩所收關稅二十一兆三十八萬餘兩惟日漸增加至一千九百零四年增至五百八十三兆五十四萬七千餘兩所收關稅三十一兆四十萬九餘兩

○茶務漸減　西一千九百零四年中國出口茶共一百四十五萬一千二百三十九担比上年短少二十二萬担

港事要聞

○府案　侯私店廣利祥被控阻礙街道將伴押認因擋地將地毡等物置在騎樓下判罰銀十元

○英軍被控　本港炮兵三名坐電車由大酒店往船政署前該兵等未到停車處著令停車三兵謂到此收車費一角殊屬過取不肯給與下車時又以手執之竿擊破玻璃片遂被控案判罰爲首者十五元餘每人罰五元

○屍身浮沉　禮拜日有屍身在筲箕環竹碼頭隨報捕房禮拜一日屍猶浮沉是處

○將軍返港　本港將軍夏頓已由上海回港復任

○江南入塢　西江輪江南前言至汲水門外觸礁初七早十一點半鐘已脫險入九龍船塢修葺所傷甚輕祇船底有小孔二處耳不日可以竣工

戰務新聞

○南清報消息　波羅的海俄艦隊已經過星架坡海面本報日昨業已言之探查其行踪聞往西貢取煤及伙食等物前聞法越南總督有同國之耗然未起程返國者或因此事延緩行程未可知也雖越南法水師存煤無多而俄艦代理人早經是處預備不鮮前有土著數人在越南擬將其儲積之煤用火焚燬事洩被拿治罪俄巡艦大安拿前從旅順逃出奔至越南現在西貢河上○現波羅的艦有船五十餘艘駐泊西貢河十餘里此河豈能容如許多艘大東電局在此河處設立分局其電線與香港星架坡相接俄艦隊必駐紮該處俄提督等將必登岸往見法官今尚未悉俄艦在越南逗遛期限惟必有數日之久河口三里遠海是法界在該處可保無日艦往攻法日兩國均不顧其在此勾留過久法例離與其例不同然欵待戰國亦無稍異如俄艦久泊該處法人不以爲礙日本何妨亦派戰艦數艘前去購取伙食越南東京法報有言前有日本巡艦數艘到此數時其總督會有諭飭關員責其縱容日艦在此駐泊法總督既稱法爲局外國日本亦可往該處遊觀昨本港傳言駐港俄領事接星架坡電謂俄艦會遇日艦彼此相戰擊沉日艦五艘追詢俄領事彼云雖已接電音但尚未接續電確耗云云然本報未接前途電音不敢妄說據本港英海軍所言亦謂無此新聞港艦保拿溫渣已儲足糧食預備出海現時尚未啓行昨又傳言英艦奄飛利地出海被俄艦已擊三次均未受傷查軍營消息亦云未接此耗諒亦訛傳之語

波羅的第二隊俄艦在密地加士架島時延宕時日久不出海人言其必不東來在戰務博士亦言此等艦隊必難望其與日軍相戰初時接密地加士架消息謂已啟行但不知往何處當此紛傳調和有日諒艦隊已返國乃忽接電音及該艦隊已過星架坡跣駭聽聞本港水師官接此音耗亦覺驚奇故有數艦奉命南下之事倘早知俄艦東來英艦必先至叻埠何至今時始往所可奇者日艦不知在何方前日艦二十艘經過本港此後陸續尚有船經過究不知駛往何處如此機密日人亦堪稱羨如日艦能引俄艦至日本近地乃與交綏則利日人蓋日艦受傷能速回日本修葺俄艦受傷實不知駛往何處修葺也想此次戰務在華間耳英艦俱備無線電若在附近本港海面開戰英能將消息報知俾諸港地港人當歡悅無量○聞多有舟師往星架坡擬充艦隊引水料此等工夫必能厚獲利益初時人言俄艦欲往攻台灣今到叻埠已昭人耳目日人豈不未雨綢繆爲台灣守禦耶查俄炮艦有十艘共十二萬零五百墩巡艦十一艘共五萬墩根砵四艘共二千墩此外祇魚雷運船等耳俄艦雖新舊不一而足惟比較日本船艦其力似勝一籌有五艘佳甚二艘亦是次等惟必視炮手優劣爲要著炮手果爲區區日本四艘之艦何難摧折而日本魚雷不鮮未可輕視海參威俄巨艦尚有三四艘若出海相戰亦得助援

電報譯錄

○孖剌電音　孖剌西報接倫敦十號電稱印度之東濱汁省東北方地震甚烈計五千人中能逃生者僅五百名云

○勞打電音　九號云俄總師連利威治稱四號在昌圖府北方與日軍相戰十二點鐘日軍傷亡甚多○連利威治與哥羅北京電奏俄皇謂各軍心圖報國買勇從戎將可望奏凱旋歌以增榮耀○俄艦經過叻埠後未有續聞○馬得力京城有水池崩卸死者四百人西班牙皇及各大臣至是處指揮救人

○南清電音　南清報接日本東京十號電云據日本朝日報所接之電稱俄國四處調兵且整備戰具又向某行訂購炮彈等戰鬥物值銀七百萬磅電音又云俄國西伯里亞鐵路加增甚多且安放雙軌以便運兵○同日電云俄皇子姬路哥付前往哈爾賓與俄總師廉尼威治商酌戰務接姬路哥付乃西伯里亞鐵路總工程師廉尼威治即繼哥羅北京掌兵權者此行相會所商可知矣

拍賣

啓者末士佐治林勿准于三月初八日即禮拜三日上午十一點鐘在對面海九龍第二十四號倉內有英坭五百桶每桶淨四百磅出投　此貨已經過期爲有關涉人之事也以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈　辛冠真

乙巳年　三月　初七日　末士佐治林勿謹啟

告白

啟者英美烟公司辦房一向并無揭借銀兩及担保等情倘有相信爲經手自理如有担保及或有揭借銀兩等事必要李佐臣簽名方爲作實否則與本辦房無涉此佈

乙巳年　三月　初八日　英美烟公司辦房李佐臣啟

聲明告白

啟者永樂街門牌壹百號瑞興銀店於三月初四晚被盜拷開銀櫃將本號所揭出銀單竊去并圖章五個共壹盒滙豐銀行股票一張第四千九百五十號股份第一萬四千八百二十三號至一萬四千八百三十二號並權理紙一張銀紙四千六百四十八元俱已爲盜竊去曾在衙門報案茲特聲明如有執得本號揭出之銀單到欠主處收銀及按賣等情是爲廢紙並作賊贓至于失去圖章事屬緊要倘有將本號已失之圖章給單及在街上揭借担保取貨等情俱與本號無涉待換新圖章另行佈告至失去滙豐銀行之股份業將掛號如有將此股份或按或買者幸勿被其所愚今者本號不慎所失如此敬告諸君凡有携本號已失之揭出銀單及給本號所失之圖章欲收回揭項及揭借取貨者祈爲留閒由速報知小號俾得留人送官究治是所厚望

○失去圖章形式列

四方收息圖章一個　圓角收銀圖章一個

四角花邊給單圖章一個　圓角篆字給單圖章一個

日字人單兩認圖章一個

茲將各寶號揭銀單列後

裕榮號銀單二千元
恒茂泰銀單三千元
公和行銀單二千元
怡順號銀單五千元
德成號銀單三千元
捷和號銀單五千元
公昌號銀單三千元
均益義銀單六千元
安和隆銀單三千元
元成發銀單三千元
廣德興銀單二千元
南興號銀單二千元
怡和號銀單三千元
永綸興銀單二千元
均興隆銀單五千元
垣記號按揭銀單三千元
和記棧銀單三千元
廣隆棧銀單二千元
廣萬和銀單三千元
廣豐源銀單二千元
福安公司銀單四千元
廣昌和銀單七千元
誠安行銀單二千元
義順泰銀單九千元
太興號銀單四千元
協和號銀單五千元
麗合源銀單三千元
廣吉祥銀單二千元
宏豐公司銀單二萬元
榮昌號銀單五千元
益泰隆庄銀單二千元
廣全昌銀單九千元
集益號銀單六千元
均安隆銀單二千元
麥錦裳按揭銀單五千元
陳信義銀單三千元
廣全安銀單一萬五百元
揚興號銀單一萬元
永昌棧銀單五千元
華隆號銀單六千元
寶隆號銀單三千元
和記號銀單六千元
公有成銀單一萬元
禎記號銀單三千元
廣興號銀單七千元
廣昌泰銀單二千元

上列各號之揭單俱已被盜竊去經已掛號倘有執得是爲廢紙特此聲明以免後論　香港瑞興銀號啓

乙巳年　三月　初八日

啓者本號前用之圖章初四晚被盜竊去經已佈告今另行新立過收銀圖章乃方角日字八寶邊香港瑞興銀號字樣但各寶號有交銀者仰祈交到向櫃面給回本號新用之圖章方作實據否則幸勿悞交爲望　言單

光緒卅一年　三月　初八日　瑞興銀店謹啓

德安保險有限公司派息告白

敬啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議定期四月初一日開派屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收領是荷

光緒卅一年　三月　初八日　司理人趙楚山謹啟

徐善亭新發明牙科衛生書　每部二角

○寄售處　香港　聚珍書樓　文裕堂　聚文閣　理文軒　文經閣　寶雲樓

省城　聖教書樓　蒙學書塾　同生興

拍賣

啓者末士佐治林勿准于三月十四日即禮拜二日上午十一點半鐘在本行內有担保十年金鏢錶二箱閩花梘二箱什梘廿五箱大侮桂梘二箱另各款花式上好花露水約一百七十五打大方鵝結廿四箱細方鵝結廿七箱花旗占五十箱地球嘜大細磅廿五架帆布床廿五張彈弓床廿五張此貨盡行出投　爲有關涉人之事也　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈　末士佐治林勿謹啓

乙巳年　三月　初八日

拍賣告白

啓者玆遵照　臬憲大人命定於一千九百零五年五月一號即華歷三月廿七日下午三點鐘在德付道中曉士及候夫先生拍賣房將在田土廳註册內地段第一千二百一十六號所餘之份連上蓋屋宇六間即青草山西人名李杜頓道伯非地方門牌第一二三四五及六號該地有七萬五千二百九十一英尺丁方當衆出投

如欲知該業詳細者請問何尼士及保理律師或曉士及候夫拍賣人便悉此佈

一千九百零五年　四月　十一號　何尼士及保理啓

互承退頂全盤告白

啓者香港康樂道中門牌第十八號十九號萬和行即洋名 Bismarck & Co. 做船上雜貨煤炭伙食生意今各伴志圖別業全盤清算計至光緒三十年十二月結日止願將全盤貨物舖底傢私招牌火船仔並生意利權一概退頂與光裕堂承受訂於乙巳年三月初十日在高露雲狀師處交易清楚任由新承受人用回萬和行字號加多新字即新萬和行 Bismarck & Co. 照常買賣由甲辰年十二月結日以前所有欠到街外各號貨項揭借附會担保等項俱歸舊人盡行支訖清楚惟自乙巳年正月初一日起蒙各行過信貨賬揭項俱歸新承受人光裕堂支理日後生意盈虧與退股人合成堂無涉特此聲明

乙巳年　三月初六日　萬和行　退股人合成堂　承頂人光裕堂　等全啟

順泰輪船有限公司告白

啓者本公司按例平常敘會訂於三月十一日正午十二點鐘在永樂街門牌第四十號二樓本寫字樓循例會議謹省覽上年數目凡屬　股東總理者届時敦請移　玉賁敘幸勿吝　教是荷股份轉手事宜截至敘會之日止此佈

乙巳年　三月初六日　司理人黃仲鏴謹啟

論說

論日軍拘奉天華官

中國官途太雜故吏治之壞官箴之替達於極點其貪狠之心卑鄙之狀有為人類所不齒者操論激烈之人至欲𠜱而盡之雖其言未免過激亦可知怨毒之中於人者甚深是以日軍之入奉天拘執華官十餘員竟有聞之稱快者夫使十餘員中有賣國求榮者有朝秦暮楚者有貪狠卑鄙者中國不辦而日人代辦之吾亦何必為之呼冤

雖然黜涉者國家之主權也知其不肖而不能退必經日本之相告而後罪之在我已失自主之權矣況日人不必先行告知中國政府而遽派督兵拘之以去是何嘗稍顧中國之體面稍留中國之主權耶雖事後經中國外務部與駐京日使一再交涉業已交與奉天將軍看管然而逕拘之羞已非西江之水可以滌嚴加議處之要求亦已成政由甯氏之局面是以吾不為被拘之華官悲而我為國權悲

當日軍之拘遼陽州海城縣也吾嘗慮其借端樹威然而日人之言曰戰爭之地若有通俄之華官在於肘腋必為至險之事若請中國撤換則將軍在俄人所據之奉天北京政府尤屬窵遠不得不先行拘執然後交還中國懲辦是亦自解之一說也至於今則日軍已入奉天矣假便此等華官實係通俄賣國之人照會將軍撤換之驅逐之懲辦之諒增將軍亦不敢不聽命日軍能如是雖於中國邊防之權有損猶可以事在戰地原之今乃巡行拘執以重辱中國之國體雖不欲謂之借端樹威而不可今果然奉天已設支應局專辦應酬日軍之事矣是亦借端樹威之一層效驗也奉天官吏深居危城昔日媚俄今日媚日卑鄙無恥夫復何言而吾之所不能無慮者則在中國之守中立晉報云（山西留學日本振武學校學生某日上課其課程內有一篇寓言云蝙蝠者頭體似鼠類於獸有翅能飛復類於鳥誠世界之賤種也昔鳥與獸因爭蝙蝠巢羣集戰爭其時蝙蝠自覺形體兩似因守局外中立而旁觀之初鳥勝蝙蝠展翅悅鳥曰我類鳥將聯鳥因飛於鳥之間欲助鳥攻獸俄而獸戰勝蝙蝠懇亂幷舉獸曰我猶獸我將聯獸復走於獸之間欲助獸攻鳥迨鳥獸相持不下蝙蝠且將居中調停於是鳥獸共惡蝙蝠太陸議息戰事瓜分其巢而滅其種蝙蝠計窮藏於人家木屋不敢復見鳥獸云各學生受此刺激大憤請於教習曰此事學生等不忍聞且不忍見於時各學生聲淚俱下教習乃言曰諸君愛國心誠可敬但此乃日本古典與貴國無與也各學生堅請越過此篇授課教習為之動容准之）是說也吾謂晉報之借以警中國之中立者振武學校未必有是事也然而吾願遵守中立之華官勿以圖免兩戰國之拘辱而忘此寓警

羊城日聞

○沈守請假回籍　廣州府沈守陞署惠潮嘉道約四月中浣始到任蓋太守請半月假回揚州據縉家事然後赴潮也

○整頓輪船新章　省河各鄉輪渡多用舊敗輪船充數是以往往失事前經稅務司認真整頓在案茲聞稅司特定新章所有單行及拖渡大小輪船開攔注冊須詳列汽力行程及行駛時間呈由理船廳派員查勘合格始准開攔如開攔後查驗輪行駛汽力有與定章不符定行議罰云

○温道擬委辦學務處　學務處總辦兼理督轅文案新授太平思順道張鳴岐觀察擬請假回山東珂里定於月之中浣啟程約於四月內回粵前赴新任至其學務處事務岑督擬委督轅洋務委員温宗堯觀察接辦以資熟手云

○船捐按餉難望發還　船捐職商何世清前因將省河子廠批與分商張自祥承辦詎被加倍收稍擅用洋尺種種刻剝故甫經開辦即已滋事該總商保益公司遂緣是被累奉革斷耗甚鉅現該職商具稟善後總局請將按餉銀五萬元發還局員據稟以該商意昔抽辦理不善本應嚴辦僅予革退已屬從寬所有餉銀全數充公所請發還應不准行云

○新寧鐵路認股踴躍　新寧縣治多半出洋經商驟臻殷富惟屬河內流淺狹除拔海一帶水線可利航行外其餘縣城各司堡地方均陸多水少前有陳某由金山回鄉倡議敷設鐵路幷擬於該路旁轄繁富之地分設支隄行用東洋車業經函告外洋各埠同鄉鄙集資本聞認股甚形踴躍云

○銅仙減價便民　粵省近年錢價昂貴官局鼓鑄銅仙以便行用上年設立官錢局售賣銅仙零售則洋銀八錢一分可換一百躉售則八錢可換一百惟自開設後迄今半年仍未見暢銷現聞岑督擬合官局每千售價再減一分零售則八錢躉售則七錢九分云

○張督辦注意師範　學務處張督辦因新授太平思順道須赴西省議即為東省辦一最完美之師範學堂以為粵省學界放大光明昨派人到城北青龍里中學堂地基丈量一過未知其地合用否

○罷市罰款有着　十八甫坊衆因去年罷市被雲師查辦罰款各節均見前報聞連日坊衆因此事甚為震動會議多次欲由公家存款提取貳百金遵罰了事若有司不准然後酌議云

中外新聞

○美政府擬邀請列國派員調查侵害中立問題　日本國民新聞載華盛頓電云前者俄國向列國政府誣控中國容日軍於蒙古破壞中立且妄稱中國將有團匪復起謀亂云云旋經中國政府將俄國誣指各款逐一辯駁訴諸列國政府茲聞美政府擬邀請列國各選委員實際調查此種侵害中立問題之眞相以免戰後俄國藉口索償於中國

○英美公使勸中國及早收回奉天　探聞日前有英美二國公使在外部會晤王大臣等即以奉天善後之事與之密議幷請該公使指示方畧該公使頗以忠告之言勸中國及早收回奉天地方簡派幹員妥為經營又云此時若不接收將來恐有吃虧處等語

○駐日楊使電言日俄和戰事　外部透出秘密消息駐日楊欽使近有密電到部畧云現探得東省戰事仍無和意日廷宣言若非俄國自願請和日本決不就議云云又言日軍所佔領奉天以南各地該國雖已有議交還中國接管然以中立之例而論我國仍不可即時接收蓋接收之後有六弊也所云六弊其詳未悉容俟訪明續佈

○妥議開平礦務辦法　前政府為開平煤礦一案與袁慰帥電商畧言歌文寒電均悉此案雖經英公堂斷定但聞彼告尚有上控之說且照原判此仍係中英合辦如遽行派員接辦礦務並令張翼回華萬一再有反覆張翼轉得置身事外該局向歸北洋經理即希尊處妥定辦法並酌覆等語

○挽回路權上諭補錄　軍機大臣字寄湖廣總督正月十九日欽奉上諭有人奏粵漢鐵路亟宜速籌結局一摺粵漢鐵路前已諭令張之洞等妥議籌辦迄今尚無成議著該督責成盛宣懷妥籌設法挽回以保路權事關大局不得宕延貽誤原摺著抄給閱看欽此

○俄兵蹂躪吉林　吉林將軍頃致急電於外務部云近有俄軍多名由黑龍江侵入吉林府強佔將軍都統等各官衙以及電報局等城內人民惶恐萬狀該兵等又濫伐森林造壘設堡橫暴殆無人理祈迅向俄國嚴重交涉等語外務部接電已遣侍郎聯芳與駐京俄使酌辦未諗作何究竟

○調派警務學生前往奉天　政府諸公商議東三省善後事宜以奉天各口及吉林琿春等處尤關緊要當此開辦善後之際該處原有駐防軍隊不能得力擬將出洋回京警務卒業學生分別派赴東三省以便教習警察該生多係日人教習學有心得此去辦理成效必有可觀也

○政務處議覆緩修貢院　修復貢院之問題前經政務處遵旨按照新章通咨各部院九卿等堂司各官參議飭令各衙已見具呈說帖以憑採擇嗣經各衙門陸續呈繳說帖主修者占多數而主緩修不修者居少數已迭詳前報茲於政務處探悉近日各大臣會商瞿尚書張尚書榮軍機陳少司農等力主緩修因於日前二十一日議定覆奏摺稿大以為現在各省學堂林立頗著成效科舉前既奉旨逐漸減額自無庸虛糜數十萬鉅款而修造不急之工況庫款奇絀籌措不易所有丙午丁未科之鄉會二試應請仍借河南省城試闈其修復京師貢院之議應請從緩云云○又一說因景陵被災擬將修貢院之款移作修陵之用故如此決議

○奏調留學生為户部主事　商務前奏調留學日本卒業生章宗元祝惺元張奎夏循愷四人入署辦事分通藝保惠平均會計四司行走二月二十一日奏請將章宗元祝惺元張奎夏循愷等作為本部學習主事已奉旨着照所請矣

○奉天將軍電告被拘華官均已釋放　外部消息前接奉天將軍等電稱二月十四日東省驛巡道及交涉巡警局等道府各官計共十七員同時被日本憲兵拘禁於傳孟臣住宅內等情迭與日本公使交涉已經允許電商該國軍政官接增軍帥電來據稱被拘官員均已釋放云云

○因便照會派定會議商約委員　探聞日前樞府有電致滬上呂盛二大臣未經議定商約應催各國即速派員會議現准駐京與國使臣照會到部聲稱該國已派駐滬總領事暫充會議委員即催該委員開議可也

○請日本海軍省開示海軍制度　大阪朝日新聞云此次日俄之役日本海陸兩軍迭戰迭捷俄國艦隊殆為日本海軍所全滅中國政府頗為感動日昨特照會日本海軍省畧云敝國現擬仿照貴國海軍辦法俾養成海軍將士新將海軍教育制度詳晰開示以資取法等語日政府接此照會刻正審議如何覆答云

○商阻假道　庫倫辦事大臣延錫之都護電致外務部畧稱自二月初十以來屢有俄人自恰克圖轉運車輛來庫不服查驗當經商駐庫俄領事禁阻不料近日來車更多請照會該使飭禁等云聞業經外務部照會俄使核辦矣

○知縣被戕　奉天開原縣知縣范高墅性情純厚在任五年毫不虐民惟遇事稍嫌遲滯故人皆稱之為范句子當俄軍退出開原為日軍追擊之時父子二人皆為亂軍所殺

○俄擬派兵在蒙古牽制日軍　政府接駐俄華使胡維德來電略謂探聞俄國近將增派陸軍三十萬前往戰地幷分遣一部隊前往蒙古方面以為牽制日軍之計故我國現在亟宜注意西北之防備云云當局諸人聞之甚有憂色云

○俄軍在蒙古另開新道　俄軍現開一新道路從外蒙古之庫倫橫貫內蒙古擬直達伯都訥探得俄軍之意欲依此新路漸欲侵入蒙古內部以冀遏向日軍為示久之抵抗

○政府擬貸款於滙豐銀行　大坂每日報載北京電云政府現擬向香港上海銀行貸款一千萬兩由王文韶與該行交涉然尚未議定

○警鐘日報案審結　上海警鐘日報一案初二日捕房將汁星生朱存仁胡少卿戴普鶴徐如芬等解訊讞員關司馬與英德副領事會訊之下以各人所供與前堂同應即擬結遂判戴發報出售咎有應得押西牢一年半胡少卿係校對押西牢半年任與朱交保開釋機器充公徐如芬從寬交保候訊均帶回捕房分別辦理按此案受罪者影計校對與租借機器而已

○升允召見詳誌　新任閩督升允日前蒙恩召見兩次聞該督召對之時兩宮垂詢陝西民情幷問行宮應修估費共需若干又問該督口外地方如何該督均詳細奏對兩宮又面諭閩省海防重要此去應行整頓各事必須慎重外人頗有摺奏汝不勝其任汝其勉之等語

○暫緩輪船進口　營口開河業已數日仍不准輪船進入因現在日軍正在轉運糧食之際需工人頗多若商輪一入工人必不敷用故諭令至念九號方准入口着欲稍令濡滯以免遺誤軍需刻下港外停泊之商輪約有二十餘艘

○日人至朝陽　熱河都統電致外務部略稱二月廿三日有日本人二十餘名由錦州出新台門前來朝陽該縣盤詰不服請照會公使速行調回云云

○請停公債票　十九日御史熙麟復請停止公債票奉旨留中

○川漢鐵路認股踴躍　川漢鐵路公司開辦後頗為入股者甚多四川省城綠營各將備亦集銀稟請報効路款當經川督錫制軍批示略謂公司議定章程無論地方公款暨官紳所出之款概照民股發給股票一律領息分紅用彰公益而彰大信仰即將摺開銀兩解繳總公司仍由該公司查明分別塡給股票歸該將備等各自收執無庸報効摺內張游擊等四員係各出銀二十五兩查章程以銀五十兩為一股每股祇能一人出名該游擊等應如何彼此歸併塡名領票幷聽自行酌辦至省外各標營缺分亦多瘠苦願否出銀入股悉聽自便無須勉強尤不許因此攤派弁兵致滋擾累又聞四川納谿縣首先勸集紳民鐵路股票二十股

○俄國久戰之無益　東京外務省得歐洲來電稱有前任法國海軍大臣名摯者近撰一論載於麥丁新聞略謂俄國即徵發大軍繼起奮鬥終無戰勝之望其結論云設使俄有天幸偶然得勝亦必為重債所困循至於滅亡因彼時俄國在歐洲之勢力必至掃地無餘介於列強之中已成孤立之勢即辦法聯盟之約亦等於具文蓋今日戰局相持久則愈使俄法約日趨於疎淡此固勢所必至者故法國乘此機會急宜出為排解使兩國言歸於好方為兩全之策

○准撫賞加兵部尚書銜　向例各省巡撫兼侍郎銜准撫沂奉廷寄荷蒙賞加兵部尚書銜聖眷之隆於此可見

香港華字日報行情

乙巳年叁月初柒禮拜式入口船頭列左

英國火船名丫鴨加 由架剌吉打石叻載來雜貨 晉沙宣行
德國火船名比連士軒力 由橫濱載來雜貨 勿者士行
英國火船名云拿士 由小呂宋衣路載來雜貨 三利洋行
英國火船名和生 由吳淞載來雜貨 渣甸公司
德國火船名有安 由海防海口載來米猪牛 源昌利
那國火船名佳勞 由加地乎載來煤 寬記載
英國火船名堤岸 由西貢載來米 鴻興公司
那國火船名士林士突 由西貢載來米 華商
英國火船名印度皇后 由溫哥華上海載來雜貨 昌興公司
英國火船名海澄 由汕頭載來雜貨 得忌利士
丹國火船名暹羅 由晏滑星架波載來雜貨 勿者士行

德國郵船名比連士軒力准叁月初捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米
英國郵船名西伯里亞准叁月拾肆日開行往上海日本橫香山舊金山等埠
法國郵船名東京准叁月拾壹點開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
英國郵船名禪剌准叁月拾捌日正午開行往星架波庇能孟米哥林保英京等
英國郵船名蒙古准于叁月廿肆日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名毡拿准于肆月初陸日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名滿洲准于肆月廿壹日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名多力准于肆月廿捌日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名高麗准于五月拾壹日正午開行往上海日本各埠橫香山舊金山
英國郵船名急狄准于五月式拾日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

往小呂宋新金山○火船太原 叁月拾捌日開行 太古洋行

往比利士賓雪梨孖利畔等○火船比連士花店 廿捌日開行 鴻發公司

往汕頭石叻○火船王平 初捌早開行 元發行
往汕頭厦門福州○火船海澄 初捌日上午開行 得忌利士
往石叻孟米意國○火船急比利 初捌日正午開行 鴨和洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船麗生 初捌日下午叁點開行 渣甸公司
往廣州灣北海海防○火船于愛 初捌日下午柒點開行 孖地洋行
往汕頭日裡○火船有安 初捌日下午開行 源昌利
往海防○火船渣文𠇗 初捌日開行 源昌利
往石叻哥林保孖時路英京晏滑○火船文尼剌 初捌日開行 鐵行公司
往上海鎮江○火船埃架 初捌日開行 禪臣洋行
往上海日本○火船布老仙 約初捌日開行 勿者士行
往小呂宋○火船地理間 初捌日開行 天祥洋行
往汕頭厦門福州上海○火船大利金 初玖早開行 大阪公司
往日本域多利打甘蔴○火船梳勿 初玖日正午開行 天祥洋行
往赤坎雷州等○火船得美 初玖日下午開行 廣福祥
往暹羅○火船網路 初玖日下午開行 元發行
往橫濱神戶○火船支拿汁 初玖日開行 鴻發公司
往小呂宋○火船源生 初玖日開行 渣甸公司
往上海武治○火船亞鴨加 初拾日上午開行 晉沙宣行
直往神戶○火船士巴利 初拾日下午開行 日本郵船
往海口北海○火船得利臣 初拾日開行 源昌利
往衣路○火船云拿士 初拾日開行 三利洋行
往神戶橫濱砵倫花旗○火船禮高陵打 初拾日開行 順昌公司
往上海○火船吳淞 初拾日開行 太古洋行
往海口海防○火船加大利臣 初拾日開行 源昌利
往安南西貢○火船堤岸 初拾日開行 鴻興公司(發成內)
往秘魯架爐邱○火船連諾士 初拾日開行 利濟公司
往星架波三孖冷四厘歪聖理間孟家室○火船支班拿士 初拾壹日開行 鴻發公司
往上海日本○火船搬拿 拾壹日開行 鐵行公司
往小呂宋○火船沙非勞 拾壹日開行 [illegible]公司
往汕頭厦門淡水○火船布老打士 拾式早開行 大阪公司
往星架波庇能哥林保砵昔孖些路倫敦晏滑○火船巴勞治 拾式日下午開行 日本郵船
往安南西貢○火船金陵 拾式日開行 萬發號
往宿務伊路○火船湖北 拾式日開行 太古洋行
往鳥約○火船押多路 拾叁日開行 宜公司
往鎮江○火船希剌士 拾叁日開行 禪臣洋行
往烟台牛庄○火船必大得 拾壹落貨 拾肆日開行 元和公司
往小呂宋○火船得安 拾五早開行 太古洋行
往汕頭厦門安平○火船邦臣 拾五日開行 大阪公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后 拾五日下午開行 昌興公司
直往衣路○火船松江 拾五日開行 太古洋行
往石叻鳥約○火船老打加素 約拾五日開行 天祥洋行
往烟台天津○火船甘肅 拾陸日開行 太古洋行
往天津○火船和生 拾陸日開行 渣甸公司
往日本域多利打甘蔴○火船地厘文 拾柒日開行 天祥洋行
往上海○火船焦山 拾柒日開行 鐵行公司
往小呂宋○火船老吡 拾捌日上午開行 宜公司
往上海○火船台灣 拾捌日開行 太古洋行
往鳥約○火船偷打加素 式拾日開行 天祥洋行
往神戶○火船濟南 廿壹日開行 太古洋行
往毛厘士○火船士多路 廿壹日開行 永成公司
往石叻鳥約○火船天臣 約廿壹日開行 三達公司
往盤國市倫打古魯準○火船頓慎頓 廿五日開行 中華輪船公司
往星架波仲江孟米奧國○火船地厘士 廿玖日開行 山打洋行
往英京晏滑○火船邊利打 肆月初式日開行 劫行
往雪梨美利濱○火船奄比亞 初叁日開行 劫行
往日本域多利打甘[illegible]○火船壟制 拾式日開行 天祥洋行
往石叻鳥約○火船亞都路 拾式日開行 宜公司

[illegible]號孟米紗五十包	一百三十員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十七員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十三員	本港
晉沙宣沽十號孟米紗五十包	一百零九員	本港
又沽十號孟米紗五十包	百零九員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百零四員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百十員	本港
新沙宣十六號孟米紗五十包	一百廿六員	本港
又十六號孟米紗五十包	百十五員五	本港
鴨刀剅沽廿號孟米紗五十包	一百十九員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百十八員	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十二員	本港
長裕行沽玉果七包	十四員六	水客
又沽洋提五包	九員	水客
又古湘蓮二箱	一十七員	水客
又樹皮二百包	一員一五	水客
厚昌燈心辣荅十件	十員	水客
又沽中荅五件	八員	水客
又沽荷油五箱	三百六員	水客
又元干貝五箱	八十六員	水客
廣南隆沽文笋五件	一十一員	水客
又沽淨翅三包	五十四員	水客
又沽淡菜五箱	二十三員	水客
又沽金菜五包	十一員五	水客
又沽冬菇五箱	六十六員	水客
又加應子十箱	十五員五	水客
裕和隆沽冬菇六箱	六十五員	水客
又沽百合五箱	二十二員	水客
又沽桃尤十包	二十五員	水客
又元干貝一箱	八十八員五	水客
又沽金菜五包	一十一員	水客
又沽鹿筋二件	[illegible]十員	水客
又沽川斗三枝	九十一員	水客
青仁豆二百包	四員六毫	水客

○省城米行平淡

○新公烟價壹千壹百五拾式員五
○新姑烟價壹千壹百零式拾五員
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員
○晉公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○式冬壹千式百五拾員
○叁冬壹千壹百捌拾員

乙巳年叁月初柒日禮拜式金銀各價行情○十足葉金每兩五拾陸員陸毫
司連票照昨日行情伸水壹式五
買入即期司連票壹零壹拾壹捌柒五
買入三十天司連票壹零壹拾式五
買入六十天司連票壹零壹拾叁壹式五
買入三個月司連票壹零壹拾叁壹式五
買入四個月司連票壹零壹拾叁柒五
買入即期佛冷單式叁式五
買入大金單肆五
買入花旗紙肆五
買入勞卑紙壹叁捌五
買入孟米仲光卅三天單壹叁玖式五
買入勞卑紙叁捌柒五
買入勞卑紙壹叁玖式五
買入日本三拾天單每千玖壹捌柒五
買入日本紙每千玖壹陸式五
買入石叻寂能卅三天單加水五拾肆員
買入[illegible]紙[illegible]五拾員
賣英京單壹零拾零陸式五
沽八厘成壹零壹式五
沽出勞卑紙壹叁柒五

[illegible]舊山銀肆肆柒五
沽出石叻銀 無盤
沽出上海寬銀柒式
沽出日本寬銀玖算
生銀式五捌柒五
街市銀盤
是早入九大金每兩拾肆叁
是早英金每個拾零捌五
香港[illegible]每千加水拾捌員
舊板光英每千加水拾捌員
新板光英每千加水拾陸員
呂宋[illegible]每千 無盤
呂宋[illegible]每千 無盤
[illegible]光每千加水拾壹員
[illegible]紙[illegible]低水式員
是早[illegible]每千加水拾式員
是早[illegible]紙低水拾叁員柒
貨[illegible]紙水[illegible]換
是早[illegible]每千低水拾肆員
是早[illegible]每千低水拾肆員肆

船頭嗌音

○宜公司丶船名軒都士丹初肆日由星架波經往小呂宋來港
○花旗輪船火船名蒙古初玖日由神戶開行經長崎上海約拾五日到港
○順昌洋行火船名禮高陵打元月廿叁日由[illegible]倫開行約式月叁拾日到港
火船名卡剌化賓正月式拾日由鳥約開行約叁月廿壹日到港
○順昌洋行火船名鳥文地式月拾壹[illegible]砵[illegible]開行約叁月拾肆日到港
○渣甸公司火船名南生式月廿柒日由架剌吉打開行約拾叁日到港
○順昌洋行火船名亞剌比亞式月廿柒日由砵倫開行約廿玖早到港
○天祥洋行火船名地理間初式日由神戶開行經武治來港
○岐連洋行火船名岐連老幾初叁日由星架波開行約初玖日到港
○勿者士行火船名布老仙初叁日下午由星架波開行約初捌日到港
○好時洋行火船名支班拿士初叁日由神戶開行經厦門約拾肆日到港
○鐵行公司火船名般拿初五日正午由星架波開行來港
○太古洋行火船名太地士約初拾日由武治開行經上海約拾玖日到港

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢 准三月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號謹啟 三十日

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿 往日本域多厘打金麻等 准三月初九日開行 十三七
○地厘文 往日本域多厘打金麻等 准三月十七日開行 廿三日廿
○慧剌 往日本域多厘打金麻等 准四月十二日開行 廿五日廿
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

香港華字日報附張

光緒卅壹年歲次乙巳叁月初八日
大英壹仟玖百零五年四月拾弐號禮拜叁

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○支拿汁 前往神戶橫濱 准三月初九日開行
○支班拿士 前往星架波八打威三巴冷四厘歪聖理問孟家室埠 准三月初十日開行
○比連士花店麻 前往比利士濱雪梨孖利畔等埠 准三月廿七日落貨至廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議 上環鴻發公司啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○了鴨加 前往上海武治埠 准三月初十上午十一點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得沙宣公司謹啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水 ○布老打士 准三月十二早開行

往汕頭廈門福州上海埠 ○大利金 准三月初九早開行

往汕頭廈門安平 ○邦臣 准三月十五早開行

啓者本公司常用往來之新船因國事調同作運船是以特租別船以應各商之關一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年一月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○西伯利 准三月十四日開行
○蒙古 准三月廿四日開行
○差拿 准四月初六日開行
○滿洲 准四月廿一日開行
○多力 准四月廿八日開行
○高麗 准五月十一日開行
○急的 准五月二十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五圓
往舊金山每位 往砵倫 往些路 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
代理東西輪船公司 花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人地路頓謹啟

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○士多路 前往毛厘士埠 准三月十六落貨廿一開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 永成公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海本溫哥華埠 准三月十五正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

啓者本洋行玆有堅固快捷火船名
○云拿士 前往伊路孪 准三月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本洋行面議此佈 代理人三利洋行謹啟

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○于愛 往廣州灣北海海防埠 准三月初八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啟

啓者玆本公司有堅固火輪船一隻名
○堤岸 前往安南西貢埠 准初七落貨初十開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啟

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○麗生 往星架波庇能卡剌吉打 准初八下午三點開行
○源生 前往小呂宋埠 准三月初九日開行
○和生 前往天津埠 准三月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○吳松 前往上海埠 准三月初十日開行
○湖北 前往衣路宿務埠 准三月十二日開行
○得安 前往小呂宋 准三月十四日開行
○淞江 前往衣路埠 准三月十五日開行
○甘肅 前往烟台牛庄天津埠 准三月十六日開行
○台灣 前往上海埠 准本月十八日開行
○太原 前往小呂宋新金山埠 准三月十八日開行
○濟南 前往神戶埠 准三月廿一日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

香港洪桂昌
始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉瀉痢後食斯丸十口如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方雖無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時神平時一見精神不足即食此丸立刻精數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家雖效食丸難分九味以辦真偽每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項丸散發兌舖在香港上環大馬路一樓在省城東雙門底九甫開張

啓者玆本號有堅固快捷火船一隻名
○得美 前往赤坎廣州雷州等 准本月初九下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 廣福祥謹啟

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准三月初八日上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○渣文爺 前往海防埠 准三月初八日開行
○有安 前往日裡汕頭埠 准三月初八下午開行
○得利臣 前往海口北海 准三月初十日開行
○加大利臣 前往海口海防埠 准本月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啓者玆本公司有堅固快捷火船名
○士巴 直往神戶埠 准三月初十日下午開行
○巴勞治 前往星架波庇能哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准三月十二日下午四點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○必大得 前往烟台牛庄 准十一落貨十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此 上環元和公司謹啟

廣和洋炭
啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿五日 廣和號謹啓

義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年八月初四日 中環興隆街 義記啓

往鎮江
啓者本行有堅固火船名希剌士准本月十三日開行前往鎮江埠 貴客搭船附貨者請至本行面議
乙巳年三月初八日 禪臣洋行謹啓

新到雲南火腿 發客
啓者本號專辦雲南腿南北茶皮且價廉發客貨美價廉 客光顧請移玉至 荷
光緒三十年五月廿一日 永樂街廣務號

往砵崙花旗各埠
啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名禮高𦵷打准三月初十日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年二月十七日 順昌輪船公司謹啟

往上海鎮江
啓者玆本行有堅固快捷火輪船名埃架准三月初八日開行前往上海鎮江 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
乙巳年三月初三日 禪臣洋行謹啟

飛素閣集
南海才女梁佩瑜著 每部價銀二毫 在華字報館出售

重慶戲院華記
（演天華樂班）

初八日演
○正本 康茂才大擺陳友諒
○出頭 清官斬節 之米養家
貴妃床收銀一
對號位收銀毫
椅位收錢七十
板位收錢三十

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派凡各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年 二月 三十日 司理人 李瑞庭 協理人 譚寅銓 謹啓

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒三十年七月起至十二月止第十五屆股本息銀經已集議照章週息八厘算計每股二両定期三月初一日開派屆期請携息摺到本銀行收取是望此佈

光緒三十一年 二月三十日 香港中國通商銀行啓

源安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議按章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期凡各股友請携息摺到本公司總寫字樓取可也此佈

乙巳年 二月廿九日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

派息告白

啟者本局甲辰年第三十一屆股息訂期三月初四日開派仁濟和保險公司甲辰年第十九屆股息亦同於是日在本局開派凡各股友屆期請持息摺到本局收取息項可也

乙巳年 二月廿六日 香港輪船招商分局啟

協安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取此佈

光緒卅一年 弍月 廿九日 總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 元月廿九日 總司理人 周少岐 謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅一年 二月 廿三日 司理人 唐子修 劉芸階 謹啓

普安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股分餘利銀壹元定於三月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿三日 總司理人 阮荔邨 謹啓

告白

啓者福和有限公司茲定於三月十五日再派第二次股本一成凡各股友到時請携股份票到文咸東街四十三號和昌金舖二樓本公司收取爲望此佈

乙巳年 三月初六日 福和有限公司派數人 黃耀東 啓

三宏公司派息告白

啓者本公司股息定期三月廿五日開派照章週息壹分算各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年 三月初六日 司理人 何星儔 啟

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司告白

啓者本公司甲辰年第一期股本息銀議定週息一分算訂由本年三月初一日開派各股友請携息摺到香港大道中門牌一百七十八號本公司總寫字樓支領特此佈聞

光緒卅一年 二月廿二日 總司理人 許順村 盧焯云 謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期敬請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿四日 司理人 周少岐 謹啟

宜安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人 陳樹銘 謹啟

仁安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人 陳說巖 謹啓

源盛滙理營業公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月十五日開派屆期敬請携息摺到文咸西街門牌第四十八號A本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理安此佈

辛丑年 二月十六日 司理人 李瑞廷 協理人 譚寅銓 謹啟

請人告白

啓者本報現欲請印字頭人一名要熟識印銅板及鋅美仙大小印件精通如能就此職者到來本報二樓問管理人便是此佈

甲辰年 結月二十日 德臣西字日報啓

威比輝亞火燭燕梳告白

(分局遷寓)

啓者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶傢私貨物等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩極妥 諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和昶面商價甚相宜此佈

光緒廿八年 十一月 廿三日 架剌滑治謹啓

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲賃者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均隨各便

甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貫商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚翹片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年 正月 初五日 香港中環協興主人謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到閣麟街第三十九號二樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脉新脉兼驗牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專辦應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞醫生林華氏啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

取者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從實寓商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商與 垂青是荷此佈

光緒三十年 四月 二十五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和昶啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 司理人 吳秀生 余竹生 同啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩與眾 諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周鄭面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架剌滑治行啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

鄧文權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類較前更及加多三十餘板內分數十門類凡一切體要對待言語及器用花菓等類俱已奐備一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處） 威靈頓街聚珍書樓 威靈頓街錦福 荷李活道聚文閣 文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 中環荷李活道總寄售處英華書莊謹啓

上海香港置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年折計獲息在一分六厘之譜覩別項積聚公司爲多於是士商知其最足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年 正月初六日 香港總理西人 儉富柯 蘭晁 啓

太古洋行

倫敦蘭加射火險
留亦時千除火險
巴列天公司火險
柯厘仁公司火險
家定
幷別列地珠科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

德律風公司告白

開設九龍德律風

本公司准於七月一號在對海九龍全境安設德律風線接連本港間答相通週年日夜不阻所收經費與本港一律惟所設之號數有限欲建設者請早日掛號庶免額滿見却也

一千九百零五年 三月 三十一號 中國日本德律風電氣公司司理人謹啓

聲明告白

啓者皇后大道門牌第陸拾壹號成泰縣器日本什貨號自開張以來向無與外人揭借担保各等銀兩如有僞造本店圖章在外揭借担保欵項爲該經手是問與本號無涉以後如有揭借担保等項須要號內唐溢川或唐亮疇親手簽字幷蓋同本號圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年 二月 初十日 成泰號謹識

聲明廣告

啓者小號開設以來向蒙各寶號過信現遷往昭隆街門牌十六號倘有滙項揭項等交到小號蓋回圖章並有弟簽名方爲實據各件賒借爲經手是問不得在貨項扣除特此聲明

光緒卅一年 二月 廿六日 定發祥譚礪銘謹啓

告白

啓者乍長街五十二號長榮紬緞疋頭店因生意不前收盤候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀両請如數清交由本店蓋回圖章幷由溫智石或馮澤如簽名方爲實據以便本店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各賬統交狀師代收諸爲見諒此佈

光緒卅一年 二月 十二日 長榮綢緞疋頭店謹白

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙樾山啓

胡天然醫生

崇理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道三百十三號燕生鞋店二樓即杏花樓右鄰第六間

東華分局 有利無弊

敬啓者日前馮華川劉鑄伯兩君來函擬在各環開設東華分院以便就近居民一節曾經本院邀集街坊同人到院熟商復據情報告華民政務司上達政府今事將舉行深恐同人未能週知特不嫌瑣瀆將此舉有利無弊之處再爲我華人陳之

一設立分院所以利便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論何人病可自行投院不必求託人事也

二華人在港病故往往不諳律例不識報册及領紙安葬若輾轉托人又往往受人所愚因彼此隔膜多所延緩自於是日黃昏且竟有延至隔日始能完事出喪種種不便令喪主担憂今本院所設之分院係禀准政府給與特權爲代注册領紙且凡有應辦事宜本分院亦準備代勞以免有事之家驚擾

三查衛生則例凡在港病故之人未死以前必經西醫診視幷給有醫憑潔淨局方准其自行埋葬否則雖經華醫調治死後必俟帮辦到驗方可出喪如偶涉可疑之處又必將死者遷往驗房剖驗縱思剖驗屍身實爲我華人不忍聞之事以爲死後加刑最堪慘痛今本院擬暫設分院兩所每院聘請卒業西醫之華人醫生一二名常川駐局以備接診病人若有在家病人不能赴院就診者一經邀請即行往驗由該醫給回憑照病人欲在家調理或來本院就醫均聽其便或有欲旋鄉調治者亦無不可凡經該醫診治之後不幸身故亦由該醫給照代報便可給領安葬紙以免運往驗房剖解及種種留難之患如有親屬欲運屍回里亦可憑照遵潔淨局所定衛生章程辦理或親屬補還費用此分院亦可代辦一切

四凡染疫身故之屋照例潔淨局必須洗滌即由分局派人會同街坊親往關照以防工役舞弊倘有傢私什物因洗屋而毁壞者此分院即可按價代稟請償

以上四欵不過言其大畧須知設立東華分院不獨因棄屍一事而設即寓港居民未嘗不同沾其利試念一人遇事舉家均受其累豈分貧富上下乎若設立此等分院之後所有煩難之事皆可由分院代任其勞向日疑忌之心至此亦從而冰釋豈非有利無弊之確証耶惟是欲興一事經費宜籌備在先今此舉既與闔港華人同其利益則經費亦當爲我闔港華人分任之故敢擬請港內華人其殷商富戶及大生意之行店每年認捐十元其次五元其次一元分力擔認總以隨緣樂助俾善堂得以樂成破費無多積功甚偉諒明理諸君子所深諒而首肯者也

光緒三十一年 二月 二十日 東華醫院分局總理人

馮華川　蒲魯賢　劉鑄伯
容建邦　梁培之　陳曉雲　余壽田
陳澄波　胡著雲　潘寅存　周織卿
傅禮垣　劉祟根　黃花農　李葆葵
熊屏棠　李紀堂　楊洋南　許超林　等仝啓

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良藥名號九處三樓利商公司由後門登樓（德律風第四百八十號）

甲辰年 九月 十七日

清記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵縫帆遮鬬蓬各欵旗幟貨實快捷堅固不誤請者光顧請至中環街市側卸租車利街門牌號四樓是荷

癸卯年正月十六日 浩記謹啓

聲明告白

啓者三和號由癸卯年央幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代客辦貨生意今將全盤頂與阜生隆記承受至乙巳年正月份之生意尚欠各行之項經已一律轉與阜生隆記給部認交概歸阜生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後各客有拖欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號幷無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論

乙巳年 二月 十三日 勞華三 梁鑑泉 仝啓

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭保險告白

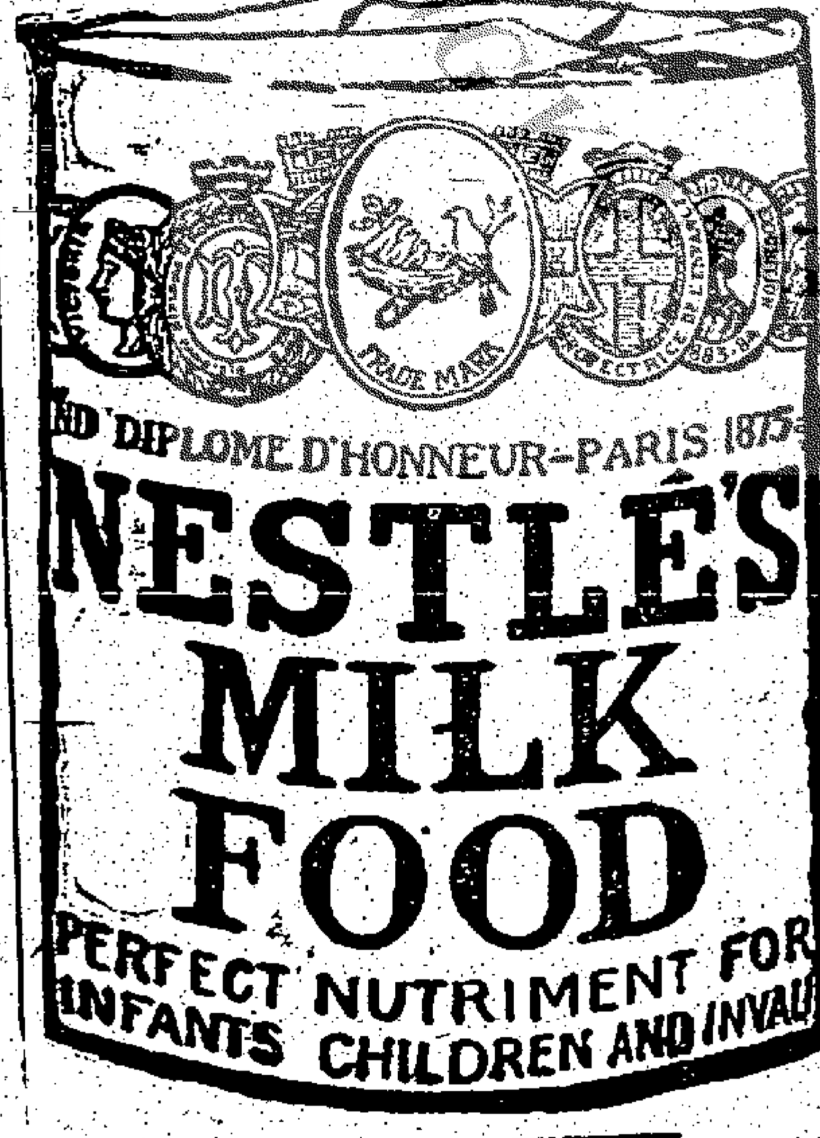
啓者本公司實備資本銀式百萬元專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰所留意不勝厚望

光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳理卿謹啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君遇飛宜男喜往邀請裏理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號飯館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓



此鵲巢嘜牛奶粉西國各貴族皆用之爲小孩食品天下之名醫無不以爲最滋養身粉之物今加意特製爲東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須問取鵲巢嘜方是正品

（代理人）香港威靈頓街第壹號普樂洋行謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售貨商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年 四月 初十

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵卅車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鈍鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月廿二日 羅贊朝謹啓

德源 更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿七號省城十八甫大街嶺海報館左便開張粵東省城香港德源謹啓

貨倉出賃

啓者德輔道西有通爽貨倉三間門牌五百二十二號五百二十四號五百二十六號即原日合益棧是也或零租貯貨均由其便如意者請至中環澳路卑利街門牌五號本號面議是荷

乙巳年 二月 初八日 厚和號謹啓

三興煤炭店

啓者本號有新到砂勞越嗎梨海鷹天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月 廿四日 廿寶公司啓

告白

啓者中環機利文新街門牌九號做木桶生意向日張炯占有股份自願將名下頂與榮記承受日後生意盈虧與退股人無涉

光緒卅一年　三月　初七日　退股人張炯謹啓　十四日

聲明告白

敬啓者敝號在香港多年所有夥伴予任歲月繁多如有外頭交接財物肯蒙相信於敝號者不論賒借擔認等等交涉務煩玉趾親臨取有敝號印據乃爲着實否則經手是問與敝號無干特先告白週知以免爲藤悞混此啓

乙巳年　三月初二日　永樂街二百零八號吳源興啓

珍珠出賣

啓者本行有珍珠一顆晶瑩奪目重二十三個半加叻即二錢餘重價銀陸萬元諸君欲買者祈請到中環都爹厘街三號門牌本行面議是荷

光緒卅一年　二月　十一日　列治洋行謹啓

正虎妹嘜呂宋煙發行

啓者本號自辦正上好各欵呂宋煙發行　貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨號內發星棧面商便妥價甚相宜此佈

光緒卅一年　二月　初十日　香港發星行謹啓

本館告白

啓者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱　再者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹啓

驅風辟疫薄荷冰發行

本號特由外國辦來上等驅風辟疫薄荷冰發行

○大號　每打銀弍員五毫正

○細號　每打銀壹員弍毫半

蔥買價銀額外相宜諸　君賜顧請到香港中環街市對面均泰洋貨舖面議或到本號亦可

大減價照上列之價九折寸

香港中環蘭桂坊十八號　粵東省城大新街廟前約　廣生號啓

省港禮馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘貨有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年　九月初三日　省港禮貴寧堂馬百良謹啓

遷寓告白

西醫關心焉遷至普大藥房後便即士丹利街門牌十八號 [illegible]

花富廬包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價六毫在本館與聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購爲

光緒卅一年　二月　十九日　華字日報啓

告白

啓者威北打蘭士亞爾的火燭保險公司資本豐足經在本港辦理三十年諸事無不通融於賠償尤爲迅速茲由是年四月一號起授全權本公司接理諸　尊惠顧請移　玉到香港鴨蛋街本局與鄭和軒翁面商價甚相宜此佈

乙巳年　二月　廿三日　架剌威治公司謹啓

怡園告白

本園築在跑馬地客家村之左即愉園隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車憩息園內青山四繞如碧玉圍屏廣可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤井出沽本園特托龍飛馬房之佳馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲僱觀音各欵佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良辰風景極勝　諸君盍往游乎　○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年　正月　十七日　怡園主人謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油氈鋼鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移　玉至香港中環德輔道中門牌第三十四號面商是荷

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LTD.

本公司精製燈油紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年　十月　廿六號　全權代理人天祥洋行謹啓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶義順六安雲南普洱古勞包種藏雲清遠各欵名茶洋裝貢品禮茶盆雲茶磚價廉物美童叟無欺諸　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年　十一月　十八日　達盛茶號謹啓

新到各種書目

劉鄂小說莊諧選錄　十二部　壹員二毫

福爾摩斯再生第一案　二毫

福爾摩斯再生第二三案　二毫半

福爾摩斯再生第四五案　二毫半

靈天影　十二部　一員六毫

千年後之世界　四毫半　新譯包探案　二毫半

續包探案　四毫　偵探小說一封書　四毫

大復仇　三毫　奇獄　二毫　美人妝　二毫

威靈頓街聚珍書樓啓

華安自辦軍裝告白

啓者本號自辦外洋軍裝各式新欵快鎗及軍中器械俱全如有各鄉團練護照採辦者價甚相宜如蒙　官商光顧請至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷此佈

光緒卅一年　元月初五日

青年會夜館復啓

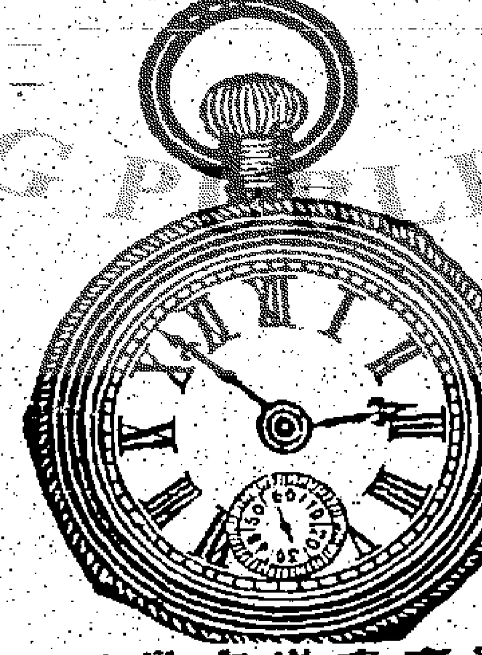
竊思世人每欲廣智識而儲學問致成有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門徑又聘官話教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知　禮拜六晚及禮拜晚俱停課每晚自七點半鐘至九點止

○課程　筭數學　西法簿記　英文速記　英國文法　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札

德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓

光緒卅一年　正月　廿一日　青年會謹啟

上好金銀時表發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表鬧表又袷頭金売表正交核鋼馬表蓮開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家備由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月　初一日　利喊架洋行謹啓

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒霸賣祥華銀紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸　廣茸寧坤丸　甘露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指

珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡

五色眼鏡肉盒　修整鐘表各物

唐洋金器作飾　精鍍鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷同上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

瓊綸映相

啓者小號開創映相攤大乘數十年向蒙仕商官賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料尊色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年　元月　廿二日　瓊綸主人謹啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油氈鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及海務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號啓

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞痰症痼癖滑瀉疾痰服滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癮痢後產熱諸痢疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生今月命發往星加波　（每兩）　大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日　香港德輔道南榮公司　蘇杭街濟生堂　全啟

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛腳

限三日包醫止漏　限日愈陰陽大疳　限三日包消芭巢

限廿日包脫痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除黥退膜　限卅日消瘰癧凸　限七日好紅爛眼

限廿日包消核瘋　限七日包愈疳疔　限七日止面血行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有審人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

省港洪桂昌珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁赤濁氣淋沙淋等症藥症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫有悞天厭　好眼藥癬藥齊上環大馬路開張

先施公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價竟無欺久蒙　官商賜顧遠近馳名茲特擴開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷漆結絨毯金山各欵毛毯羢被遊客靴時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絨髮家用各欵傢俬俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

廣智錄

乙巳年叁月初捌日

香港華字日報附錄

耳汝斷非五月必要查知汝確是誰人犯曰謂我爲貴人耶抑富人耶吾常於夢中爲之官離座坐近犯人處温語謂之曰觀汝所辯之案情只數語便知汝决非尋常人必上等人中之最有學問者犯聞言欲佯笑然忽不住雨淚交流官曰我不再勞汝矣吾欲使各人迴避只爾我兩人在此汝有言告我否犯口辱欲動忽注目曰君誠坦白奈某終是平人不能如君所望奈何奈何官命書辦將供詞對犯朗誦畢着其畫押犯堅不肯官無奈令人帶回監中仍着獨禁一房犯人帶出後府官倦靠椅上汗透重襟額上汗涔涔下閉目喘息不絕蓋己審訊七句鐘之久矣李覺則頓足蹙額書手則擲筆伸腰仰首呵欠而言曰作書手廿餘年未曾見此陰險之兇人也府官曰此非兇人我當温語相勸時彼亦流淚感動將詳告端末忽觸起一事遂即斂命李曰其人勇而有謀藏而不露詐爲戲班中人時最是難題即眞是班中人到此爲之手

李覺出身傳 〈第四回〉 廿九 〈香港華字日報刊 複刻必究〉

足亦覺踧踖而彼則泰然至于臨結尾處辯駁証據一段言語簡練字字有根即極能事之大律師駁案難出其右雖以前口供畧有疏忽陪審員若聽此一段議論必不論其供詞如何即以証據不實即放之也某雖今日爲彼所敗心中極佩服之府官曰若不因汝先行詳細告我亦將縱之矣此人必非中等人物汝須向最上與最下等求之若是中材之輩吾已審决多時矣李曰老婦人之子現在監中其妻亦在法京若調問之或可指出誰是常到酒肆之人其中或有加士他非與利毡尼等或者犯人亦在其內府官曰微爾言我幾忘之然時已晚俟諸詰朝可也隨命書手塡票二張一傳老婦人之媳一交監房傳其子俱明早候審旋見堂門開處侍者持火進燃煤燈司獄官又進請示曰犯人五月仍獨禁一房乎官曰然惟無須細手須額外招呼小心看管獄官笑曰曾審出犯人是何如人否官搖首曰未能獄官曰此必是曾定死

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年

現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山甸醫士靴橋力居爲電帶之始祖即從來出曾於遠東及中國者亦以此爲最先最眞疫疾防患自然無書痊愈之後不須偏用○山甸醫士所著天然健體之一書增訂啟艮爲電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有據要艮言示老少男女以康強延醫之方此書附有誇書均證作漢文如欲取閱著訂將姓氏里居址達自然奇送不索分文○山甸醫士靴橋力居電帶能治腦筋胃肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急腎骨腰痛風濕四股麻木腳氣症失陰陽元力遺精瘋癱末老先衰及各補婦科頭痛白帶脊痛萎必風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前經後腹痛月經不調過勞酒色過度洋煙瘡癥等患甚而險怪雜症藥石無靈者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人醫 巡復者前接來函進承 寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體房病風濕骨痛錄換頭當等症風於歐美日本馳名壓經試驗等由本部堂具見 貴公司製造精巧於衛生癢病之法恐心請求深爲保總玆將該帶如法試用果有故驗現向需購買八具即乞照數寄下該値審當照線專此布復並煩 日祇 兩廣總督部堂岑 啟

山甸電氣商會台鑒 敬復者前承 寄靴橋力是電帶二條暨書數本旋接尊緘井提單一紙承恐一一就惟 筌隆高會 名磬鼎然遠跋 擇曉册任驗頌電帶昨已按法施用功效異常佩 德勿設謹誌書紳之感奉酬無物莫申報玖之情如有友人需用自當代爲招徠以彰殊效用布謝忱專此敬請 台安 督閩浙使者李興銳拜復

○本公司早九點開門至下午五點半止

如欲光顧新請寶臨

（倘函取新書請聲明得閱此報）

香港中環皇后大道三十四號二樓

乙巳年元月廿日 山甸電氣公司謹啟

談藪

倏盡蒼生

算命小技耳而其害極大如算人一命者斷無無訣揚過當之言彼則謂不過巴結之口頭禪此則竟作爲平生之倚賴語殊不知誤盡前程翻成墮落皆倚賴二字爲之也夫嬰孩出世日月之遲速於母身之強弱時刻之快慢關於藥料之去留則生人無一定之四柱而命運安有一定之批評以十二宮度管地球十五萬萬人然則時刻相同者如此其衆而榮枯通塞一二總不相同也而彼算者必強曰地分南北命判窮通然同省同縣同鄉及孖生者又何也而彼算者必強曰時分頭尾格定榮衰然則同居隔壁一齊墮地呱呱相應而迥異天淵者抑又何也審是則算命之不足憑而生命之不足信矣大抵塵世勞勞衆生擾擾勸者飽而惰者飢愚者貧而智者富有技藝者非乞丐之餐無知識者實孤窮之命而已縱其反是斷非道理之常經如有奇離不過人情之變相耳寄語算命人愼毋貪錢害世也或曰子言誠是然亦有時甚湊巧者何也曰此乃六壬偶中非關時刻生成試問從產門而離母道誰人主持先後定孩兒壽夭窮通乎即反詰之推排八字家當亦不禁啞然失笑也噫謀生之路甚多彼算命者亦未嘗非謀生之法獨怪夫迷信者溺而不悟是可慨矣

○來稿 本港官紳商民捐助東華醫院分局費用芳名列

督憲岑大人捐五十元 安撫司蒲大人捐十元
陳天申捐一千元 人和公司捐五十元 成和公司捐五十元 公源號捐三十元 合興行捐三十元 德昌行 福隆號 廣茂行 麗源號 以上每捐二十元 馮華川
劉鑄伯 黃花農 春建邦 梁培之 陳賡雲 李紀堂
余壽田 李葆葵 潘寅存 能麗堂 胡著雲 楊洋
南 陳澄波 許超林 周熾卿 劉崇根 傅禮垣 隱
名氏 明記 昆茂 永茂生 李瑞庭 廣永生 協德
隆 泰彰 萬生源 裕茂 瑞隆 德隆 源源 均
安 明記 正頭 萬元泰 福泰 和綸 怡經 南興
宏昌 啟英 信興 怡和 安泰 謙和 興記 仁昌
怡源 大綸 瑞綸 華隆 華經 福和 愼誠 元
發行 同安公司 廣萬祥 恆記 宜安公司 德成
協安公司 公和行 源盛公司 元成發 鳴裕泰 均
興隆 同福泰 瑞榮昌 協和 裕德盛 誠安行 仁
安公司 乾泰隆 岐豐行 源安公司 榮發行 敬和
行 利昌 昌隆棧號 廣豐和 仁安花紗 昌隆蒲包
宏興 和合金舖 永昌盛 鐸記 以上每捐銀拾員
同記 寶記 廣安押 三興 順記辦館 泰興裕
德押 遂利 成安 寶興泰 怡利欄 安隆欄 調和
隆 永合欄 悅來欄 元合欄 裕發欄 信孚 兆合
同源 祥合 興隆 信記 瑞隆 吉和 茂記 寶
雨和 新埠安 遠來 大興 怡和 雨合 浩
隆 廣順隆欄 應隆欄 勝興 寶泰 寶興 萬益堂
昌 廣聚榮 百艸堂 大興 保安泰 壽艸堂 時昌
利貞 江信昌 萬昌堂 大來 廣吉祥 生昌 廣生
廣興 廣德發 何炳記 寶安隆 富珍齋 義順泰

廣隆 天和堂 茂生堂 生發 恆隆堂 廣德堂
長裕 公泰行 廣安昌 永安祥 永安昌 福源全堂
恆泰祥 廣全昌 德祥 瑞記 晉隆生 朱永祥
廣安昌 大興 岐茂 公發源 忠信 義和祥 廣和
萬生 合昌 金利源 駿豐 萬安昌 同順裕 鉅榮
安記 成昌 廣和隆 黃紹記 成和押 同德泰
協吉 愼興 麗生 祐記 天香 永祥 李占記
德和祥 寶吉 益昌 誠源 恕益 福榮利記 源豐潤
達昌銀舖 致生銀舖 惠吉銀舖 其生押 其興押
和豐 隆銀舖 瑞昌 振興 瑞吉
和 全興押 捷德押 三宏公司 新發公
德 先施公司 永英祥 祥和 怡安 公昌
司 泉興 南興隆 廣泰隆 新裕記 羅亨記 永興
押 以上每捐五元

鹿角酒店食單

三月初八日小食准十二點至三點每位收銀九毫

○第一 周打魚湯
○第二 局生蠔
○第三 吉列猪排
○第四 番茄會且
○第五 茨欖會雞
○第六 燒牛仔脾
○第七 烚火腿
○第八 凍肉
○第九 架厘羊肉
○第十 烚菜仔
○第十一 金芽菜
○第十二 天架布甸
○第十三 花生利餅
○第十四 架啡
○第十五 牛奶
○第十六 嘆茶
○第十七 支士
○第十八 鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹員

○第一 面綫湯
○第二 烚魚蝦汁
○第三 免治波
○第四 炸西鷄
○第五 燒沙追
○第六 三邊羊髀
○第七 燒肥鵝
○第八 烚火腿
○第九 凍肉
○第十 架厘魚
○第十一 烚菜仔
○第十二 天津菜
○第十三 杏仁布甸
○第十四 且王餅仔
○第十五 路沙梨
○第十六 架啡
○第十七 牛奶
○第十八 嘆茶
○第十九 支士
○第二十 鮮果

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名亞鴨加由卡剌吉打庇能及新架波抵港凡有付貨在該船者祈即日携攪載紙到本公司加簽至船上起貨倘貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯本公司未買保險如有意外及費用等項貨主自理

光緒卅一年 三月 初七日 [illegible] 舊沙宣公司謹啟

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名施鴨加由卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在該船者祈即日携攪載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月初九下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨倘由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

乙巳年 三月初七日 [illegible] 舊沙宣公司謹啟